

LUXURY MAGAZINE
HL
HOLALATINOS

MIAMI ART WEEK/
ART BASEL 2023 GUIDE

TIME TRAVEL IN MEDICINE

Viaje en el Tiempo a Través de la Medicina

HOLIDAY GIFT GUIDE
IDEAS DE REGALOS PARA LA NAVIDAD

BUSINESS & FINANCIAL
TRENDS FOR 2024
NEGOCIOS Y TENDENCIAS FINANCIERAS PARA EL 2024

HUMBERTO RAMIREZ

El Arte de Crear Lujo
The Art of Creating Luxury

TRAVEL/VIAJES

PLAYA DEL CARMEN:
LUXURY IN THE JUNGLE

PLAYA DEL CARMEN:
ELEGANCIA EN LA SELVA





Un Estilo de Vida Inigualable en Alta Mar
An Unparalleled Lifestyle on The High Seas

THE WORLD

By: Nancy Esteves
Photos: Courtesy of The World

Recall the opulence reminiscent of the iconic “Lifestyles of the Rich and Famous” hosted by Robin Leach? Picture this: a unique invitation opens the doors to a private press tour aboard The World, a privately owned residential mega-yacht, transcending the realms of luxury. And there I was amidst the marvel of The World.

Often hailed as a “six-star floating city,” The World has cruised to over 1,000 ports across 120 countries. Residents, privileged occupants of this aquatic masterpiece, command bespoke experiences, cultural exploration, and first-class services through the assistance of The World Concierge.

Durante un recorrido privado y súper exclusivo para la prensa de The World, un mega-yate que redefine los límites del lujo, tuve gran la oportunidad de sumergirme en la maravilla que ofrece esta embarcación.

Aclamado como una “ciudad flotante de seis estrellas”, The World ha navegado a más de 1,000 puertos en 120 países. Los residentes, ocupantes privilegiados de esta obra maestra acuática, disfrutan de experiencias, exploración cultural y servicios personalizados de primera clase con la asistencia de The World Concierge.

Beyond mere destination experiences lies a unique offering—bringing destinations alive. Renowned lecturers, including Nobel Prize winners, precede each port, presenting an enrichment program designed for residents. The ship’s course? Determined through a community-wide vote involving the Captain and Residents.

Más allá de las experiencias de destinos se encuentra una oferta única: darles vida a los destinos que visitan. Conferenciantes de renombre, incluyendo algunos ganadores del Premio Nobel, preceden a cada puerto, presentando un programa de enriquecimiento diseñado para los residentes. ¿El rumbo del barco? Determinado mediante una votación comunitaria entre el capitán y los residentes.



With 165 Residences ranging from chic studios to expansive three-bedroom homes, The World sold out its original inventory by June 2006, shortly after residents purchased the ship in September 2003. Residences, designed by Oslo-based Petter Yran and Bjørn Storbraaten, span from 330 sq ft studios to opulent 3,242 sq ft three-bedroom abodes.

Con 165 residencias que van desde elegantes estudios hasta amplias viviendas de tres habitaciones, The World agotó su inventario original en junio de 2006, poco después de que los residentes compraran el barco en septiembre de 2003. Las residencias, diseñadas por los noruegos Petter Yran y Bjørn Storbraaten, van desde estudios de 330 pies cuadrados hasta lujosas moradas de tres habitaciones de 3,242 pies cuadrados.



The World Spa & Wellness Center offers tailored programs, where skilled physiotherapists collaborate with onboard doctors and fitness specialists, ensuring a personalized experience. Their top-tier spa services and cutting-edge fitness center are designed for the most discerning residents.

The World Spa & Wellness Center ofrece programas personalizados, donde fisioterapeutas expertos colaboran con médicos y especialistas en fitness a bordo, garantizando una experiencia personalizada. Sus servicios de spa son de clase aparte y su ultramoderno centro de fitness están diseñados para los residentes más exigentes.



Culinary excellence is a hallmark, with award-winning wine and sake programs. The ship boasts around 15,000 bottles of wine, some of which have claimed accolades.

The World cuenta con la excelencia culinaria y es una seña de identidad, con programas galardonados de vinos y sake. El barco tiene alrededor de 15,000 botellas de vino, algunas de las cuales han recibido elogios.

Dining options are as diverse as they are exquisite. From East, a contemporary Pan-Asian-inspired restaurant, to Marina, offering the finest steaks and seafood, and Portraits, boasting Michelin-star level fine dining. The ship also features a "Call-a-Chef" service for in-resident dining, a Cigar Club, and a cognac bar for refined indulgence.

Las opciones gastronómicas son tan diversas como exquisitas. Desde East, un restaurante contemporáneo de inspiración panasiática, hasta Marina, que ofrece las mejores carnes y mariscos, y Portraits, que presume de una gastronomía fina al nivel de las estrellas Michelin. El barco también cuenta con un servicio de cenas en la residencia, un Club de Cigarros y un bar de coñac para indulgencias refinadas.



The World isn't just a vessel; it's an experience. A PGA-licensed golf instructor, and a full-size tennis court, cater to enthusiasts. Onboard, you'll discover a fine art gallery, poker room, billiards room, theatre, diving, game room, hiking, kayaking, nightclub, snorkeling, and state-of-the-art Bali Beds.

The World no es solo un barco; es una experiencia. Un instructor de golf con la licencia de PGA y una cancha de tenis de tamaño completo atienden a los entusiastas. A bordo, descubrirás una galería de arte, una sala de póker, una sala de billar, un teatro, buceo, sala de juegos, senderismo, kayak, discoteca, esnórquel y modernas camas Bali.



For younger guests, a play area and a hobby room await, part of a youth program that defines family-friendly luxury. The Guest Stay Program invites potential residents to experience The World firsthand before making a purchase decision, accessible through exclusive invitations.

Para los huéspedes más jóvenes, hay un área de juegos y una sala de hobbies esperando, como parte de un programa juvenil que define el lujo apto para familias. Hay un programa para posibles futuro residentes para que conozcan The World de primera mano antes de tomar una decisión de compra, accesible mediante invitaciones exclusivas.



Expedition Santorini

As The World charts its course, upcoming destinations include Antarctica, South Georgia & Falklands Islands, Kimberley, Australia, and Papua New Guinea & Solomon Islands. This isn't just a journey; it's an extraordinary lifestyle on the high seas, redefining the very essence of luxury and offering this community of adventurers a wonderful place to make longtime friends.

Mientras The World traza su curso, los destinos próximos incluyen la Antártida, las Islas Georgias del Sur y las Falkland, Kimberley en Australia, y Papua Nueva Guinea e Islas Salomón. Esto no es solo un viaje; es un estilo de vida extraordinario en alta mar, redefiniendo la esencia misma del lujo donde estos residentes aventureros tendrán la oportunidad de establecer amistades duraderas.



Expedition NW Passage